



Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number  
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032  
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

COPY OF PAPERS  
ORIGINALLY FILED

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の横に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:

下記の名前で発明について、特許出願書に記載され、且つ特許が求められている発明主に限って、私は、最初、最初且つ唯一の発明者である（同一の氏名が記載されている場合）か、又は最初、最初且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

### DATA TRANSMISSION-RECEPTION SYSTEM AND DATA TRANSMISSION-RECEPTION METHOD

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on October 24, 2001  
as United States Application Number of 10/038,186  
PCT International Application Number  
\_\_\_\_\_ and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、上記の初正旨によって初正された、特許出願書を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

私は、連邦規則法内規37回規則1.56に定められている、特許法について重要な内容を表示する旨意があることを認める。

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

## 日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外國での特許出願または発明登録の出願、或いは本出願以外の少なくとも一箇を指定している米国法典第35章第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(e)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、既出願を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外國での特許出願または発明登録の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

## Prior Foreign Application(s)

## 外國での先行出願

2000-326116

(Number)  
(番号)

Japan

(Country)  
(国名)25 October 2000  
(Day/Month/Year Filed)(Number)  
(番号)(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)  
(番号)(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)  
(番号)(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)  
(番号)(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)

(Number)  
(番号)(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)



私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35章第119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35章第365条(c)に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その米国法典第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主文が、米国法典第35章第112条第1項に規定された如きで、先行する米国出願又はPCT国際出願に公示されていない如きにおいては、その先行出願の出願日と本出願の出願日またはPCT国際出願との間に期間中に入手された如きや、連邦規則法典第37号規則1.56に定められた特許権に因る且つ且つに付随する如きについて公示義務があることを承認する。

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に依る如きが眞実であり、且つ信頼と信じることに基づく如きが、眞実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18章第1001条に基づき、出願なたは拘禁、若しくはその方面により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願なたはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを脅迫した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可、仮願中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

450100-03560

## 日本語宣言書

委任状： 私は本出願を自己する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての交渉を進行するために、登名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

□口送付先

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and  
DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930

Send Correspondence to:

WILLIAM S. FROMMER, Esq.  
c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP  
745 Fifth Avenue  
New York, New York 10151

□直通電話連絡先：（氏名及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800  
To the attention of: WILLIAM S. FROMMER

Full name of sole or first inventor

Miruka ISHII

inventor's signature

Date

 27/02/2002

Residence

Tokyo, Japan

Citizenship

Japan

Post Office Address:

Sony Corporation  
7-35 Kitashinagawa 6-Chome  
Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan

full name of second joint inventor, if any

Second Inventor's signature

Date

Residence

Citizenship

Post Office Address

第二共同発明者がいる場合、その氏名

第二共同発明者の氏名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)